

ՀԱՎԵԼՎԱԾ I. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

ԲԱԺԻՆ I – ՆԱԽԱԳԾԻ/ԾՐԱԳՐԻ ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՈՒՄԸ

ՀՈԴՎԱԾ 1. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՍԿԶԲՈՒՆՔԸ

- 1.1. ԵՄ-ի ֆինանսական օժանդակությունը սահմանափակվում է Ֆինանսավորման համաձայնագրով սահմանված գումարով:
- 1.2. ԵՄ-ի կողմից ֆինանսավորման տրամադրումը պայմանավորվում է Ֆինանսավորման համաձայնագրով Շահառուի ստանձնած պարտավորությունների կատարմամբ:
- 1.3. Մինչև Ֆինանսավորման համաձայնագրի ուժի մեջ մտնելը Շահառուի կողմից կատարված ծախսերը իրավասու չեն ԵՄ ֆինանսավորման համար:

ՀՈԴՎԱԾ 2. ԳԵՐԱԾԱԽՍԵՐԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԾԱԾԿՈՒՄԸ

- 2.1 Ֆինանսավորման համաձայնագրի բյուջեի հոդվածների գծով առանձին գերաճախսերը ծածկվում են ընդհանուր բյուջեի միջոցների վերաբաշխմամբ՝ սույն Ընդհանուր պայմանների 22-րդ հոդվածի համաձայն:
- 2.2 Ֆինանսավորման համաձայնագրով սահմանված ընդհանուր գումարի գերաճախսի դիսկ առաջանալու դեպքում, Շահառուն անհապաղ տեղեկացնում է Հանձնաժողովի և հայցում վերջինիս նախնական համաձայնությունը գերաճախսը ծածկելու համար ծրագրվող ուղղիչ միջոցառումների առնչությամբ՝ առաջարկելով կրճատել նախագծի/ծրագրի ծավալը կամ օգտագործել սեփական միջոցները, կամ ներգրավել այլ՝ ոչ ԵՄ միջոցներ:
- 2.3 Եթե նախագծի/ծրագրի ծավալը չի կարող կրճատել կամ, եթե գերաճախսը չի կարող ծածկվել Շահառուի սեփական կամ այլ միջոցներով, Հանձնաժողովը կարող է, Շահառուի կողմից պատշաճ կերպով հիմնավորված դիմումի հիման վրա, կայացնել ԵՄ-ի միջոցներից լրացուցիչ ֆինանսավորում տրամադրելու մասին որոշում: Եթե Հանձնաժողովը նման որոշում է կայացնում, լրացուցիչ ծախսերը, չհակասելով ԵՄ համապատասխան կանոններին և ընթացակարգերին, ֆինանսավորվում են Հանձնաժողովի կողմից սահմանման ենթակա լրացուցիչ ֆինանսական օժանդակության տրամադրման միջոցով:

ԲԱԺԻՆ II – ԻՐԱԿԱՆԱՑՈՒՄԸ

ՀՈԴՎԱԾ 3. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՍԿԶԲՈՒՆՔԸ

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

Նախագիծը/ծրագիրն իրականացվում է Շահառուի պատասխանատվության ներքո՝ Հանձնաժողովի հաստատմամբ:

ՀՈԴՎԱԾ 4. ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԺԱՄԿԵՏԸ

4.1 Ֆինանսավորման համաձայնագրի կատարման ժամկետը բաղկացած է երկու փուլից.

- իրականացման փուլ, որի ընթացքում կատարվում են հիմնական աշխատանքները: Այս փուլը սկսվում է Ֆինանսավորման համաձայնագիրն ուժի մեջ մտնելու պահից և ավարտվում է ավարտական փուլի մեկնարկի ամսաթվին.

- ավարտական փուլ, որի ընթացքում իրականացվում է վերջնական աուդիտ և գնահատում, իսկ Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացման պայմանագրերի ու ծրագրի գնահատումները տեխնիկապես և ֆինանսապես համարվում են կատարված: Այս փուլն ավարտվում է իրականացման փուլի ավարտից հետո ամենաուշը 24 ամիս անց:

4.2 Հիմնական աշխատանքների հետ կապված ծախսերը ենթակա են ԵՄ-ի կողմից ֆինանսավորման միայն այն դեպքում, երբ դրանք առաջացել են իրականացման փուլում: Վերջնական աուդիտի և գնահատման, ինչպես նաև ավարտական աշխատանքների հետ կապված ծախսերը ենթակա են ծածկման մինչև ավարտական փուլի վերջը:

4.3 ԵՄ-ի օժանդակության տրամադրումից հետո առկա ֆինանսավորման մնացորդային արժեքը չեղյալ է համարվում կատարման ժամկետի ավարտից ոչ ուշ, քան վեց ամիս հետո:

4.4 Բացառիկ և պատշաճ կերպով հիմնավորված դեպքերում կարող է ներկայացվել իրականացման փուլի և համապատասխանաբար կատարման ժամկետի երկարաձգման մասին դիմում: Եթե երկարաձգման դիմումը ներկայացնում է Շահառուն, այն պետք է ներկայացվի իրականացման փուլի ավարտից առնվազն երեք ամիս առաջ և հաստատվի Հանձնաժողովի կողմից նախքան այդ ժամկետը:

4.5 Բացառիկ և պատշաճ կերպով հիմնավորված դեպքերում և իրականացման փուլի ավարտից հետո կարող է ներկայացվել ավարտական փուլի և համապատասխանաբար կատարման ժամկետի երկարաձգման մասին դիմում: Եթե երկարաձգման մասին դիմումը ներկայացնում է Շահառուն, այն պետք է ներկայացվի ավարտական փուլի ավարտից առնվազն երեք ամիս առաջ և հաստատվի Հանձնաժողովի կողմից նախքան այդ ժամկետը:

ԲԱԺԻՆ III – ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԻՑ ԵՐՐՈՐԴ ԱՆՁԱՆՑ ԿԱՏԱՐՎՈՂ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

ՀՈԴՎԱԾ 5. ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԻՑ ԵՐՐՈՐԴ ԱՆՁԱՆՑ ԿԱՏԱՐՎՈՂ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԻ ՎԵՐՋՆԱԺԱՄԿԵՏԸ

5.1 Այն դեպքերում, երբ Ֆինանսավորման համաձայնագիրն իրականացնող և Շահառուի կողմից շնորհված պայմանագրերին առնչվող վճարումները կատարվում են Հանձնաժողովի կողմից, Շահառուն ստանձնում է պարտավորություն Հանձնաժողովին տրամադրել վճարման պահանջագրեր կամ հաշվի-ապրանքագիր ոչ ուշ, քան պայմանագրում սկզբնական նախաֆինանսավորման վճարման համար սահմանված վերջնաժամկետի ավարտից 15 օրացուցային օր առաջ: Դրամաշնորհների հետագա նախաֆինանսավորման, ինչպես նաև միջանկյալ և վերջնական վճարումների դեպքում, Շահառուն պարտավորվում է Հանձնաժողովին տրամադրել վճարման պահանջագիրը կամ հաշվի-ապրանքագիր ոչ ուշ, քան սկզբնական նախաֆինանսավորման վճարման համար պայմանագրում սահմանված վերջնաժամկետի ավարտից 30 օրացուցային օր առաջ: Շահառուն ծանուցում է Հանձնաժողովին պահանջագրի գրանցման ամսաթվի մասին: Վճարման պահանջագիրն ընդունելի չէ, եթե չի բավարարվում առնվազն մեկ էական պահանջ: Վճարումները կատարելու ժամկետը կարող է ցանկացած պահին կասեցվել Հանձնաժողովի կողմից՝ Շահառուին տեղեկացնելով այն մասին, որ վճարման պահանջագիրը չի կարող բավարարվել գումարը վճարման ենթակա չլինելու կամ համապատասխան կից փաստաթղթերը չներկայացնելու հիմքերով: Եթե Հանձնաժողովին հայտնի է դառնում այնպիսի տեղեկություն, որը կասկածի տակ է դնում վճարման պահանջագրով ներկայացվող ծախսերի թույլատրելիությունը, Հանձնաժողովը կարող է կասեցնել վճարման ժամկետը հետագա ստուգում, այդ թվում՝ տեղում ստուգում իրականացնելու համար, որպեսզի նախքան վճարումը համոզվի, որ այդ ծախսն իսկապես թույլատրելի է: Հանձնաժողովը հնարավորինս շուտ տեղեկացնում է Շահառուին կասեցման մասին: Վճարման ժամկետը վերականգնվում է, երբ վճարման պահանջագիրն ընդունելի է դառնում Հանձնաժողովի համար:

5.2 Սույն հոդվածի 1-ին պարբերությունում սահմանված վերջնաժամկետը կիրառվում է նաև այն դեպքում, երբ վճարման կատարումը պայմանավորվում է ներկայացված հաշվետվության հաստատմամբ: Ցանկացած հաշվետվության հաստատման պահանջը ներառվում է պայմանագրում սահմանված վճարման վերջնաժամկետում: Ընդ որում, Շահառուն պետք է հաստատի հաշվետվությունը և վճարման պահանջագրի կամ հաշվի-ապրանքագրի հետ միասին ներկայացնի այն Հանձնաժողովին՝ 5-րդ հոդվածի 1-ին կետում սահմանված վերջնաժամկետում: Եթե Շահառուն չի հաստատում հաշվետվությունը, ապա նա պետք է հնարավորինս սեղմ ժամկետներում կատարողին կամ դրամաշնորհառուին ուղարկի գրություն, որով վերջիններս պաշտոնապես ծանուցվում են վճարման վերջնաժամկետի

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

կասեցման մասին՝ նշելով կասեցման պատճառները: Կասեցումն ուժի մեջ է մտնում ծանուցումն ուղարկելու ամսաթվին: Ծանուցման ամսաթվից 30 օրվա ընթացքում կատարողը կամ դրամաշնորհառուն պետք է տրամադրեն պարզաբարումներ, փոփոխություններ կամ հետագա տեղեկություններ: Վճարման ժամկետը վերականգնվում է այն ամսաթվից, որի դրությամբ գրանցվում են ներկայացված պարզաբանումները:

- 5.3 Վճարման պահանջագրերի ուղարկումը Շահառուին վերագրվող պատճառներով ուշացնելու դեպքում Հանձնաժողովը չի պարտավորվում կատարողին վճարել վճարումն ուշացնելու համար պայմանագրերով նախատեսված տոկոսը, որն այդ դեպքում ենթակա է վճարման Շահառուի կողմից: Կատարողն իրավասու է ստանալու վճարումն ուշացնելու համար սահմանված տոկոսը՝ բացառությամբ այն դեպքերի, երբ կատարողը ԵՄ անդամ պետությունների գերատեսչություն է կամ հանրային մարմին:

ԲԱԺԻՆ IV – ԾՐԱԳՐԻ ՆԱԽԱՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՄԻՋՈՑՈՎ ՇԱՀԱՌՈՒԻ ԿՈՂՄԻՑ ԵՐՐՈՐԴ ԱՆՁԱՆՑ ԿԱՏԱՐՎՈՂ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԸ ԵՎ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԻՑ ՏՐԱՄԱԴՐՎՈՂ ՀԱՏԿԱՑՈՒՄԸ

ՀՈԴՎԱԾ 6. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՍԿԶԲՈՒՆՔԸ

- 6.1 Շահառուի կողմից երրորդ անձանց վճարում կատարելու դեպքում ծրագրի նախահաշիվները կազմվում և հաստատվում են նախապես:
- 6.2 Ծրագրի նախահաշիվը փաստաթուղթ է, որտեղ սահմանվում են իրականացման ենթակա միջոցառումների ծրագիրը և դրա համար պահանջվող մարդկային ու նյութական ռեսուրսները, համապատասխան բյուջեն, ինչպես նաև որոշակի ժամանակահատվածում նախագծի/ծրագրի ապակենտրոնացված կատարման մանրամասն տեխնիկական ու վարչական իրականացման պայմանավորվածությունները՝ ուղղակի աշխատանքների և (կամ) պետական գնումների և (կամ) դրամաշնորհների հատկացման միջոցով:
- 6.3 Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացումն ապահովող բոլոր ծրագրերի նախահաշիվները կազմվում են Հանձնաժողովի կողմից սահմանված այն ընթացակարգերին և օրինակելի փաստաթղթերին համապատասխան, որոնք ուժի մեջ են տվյալ ծրագրի նախահաշիվն ընդունելու պահին:

ՀՈԴՎԱԾ 7. ՀԱՏԿԱՑՈՒՄԸ

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

- 7.1 Հանձնաժողովը դրամական միջոցները փոխանցում է Շահառուի կողմից ներկայացված ընդունելի վճարման պահանջագիրը գրանցելու ամսաթվից ոչ ուշ, քան 45 օրացուցային օր հետո: Վճարման պահանջագիրն ընդունելի չէ, եթե չի բավարարվում առնվազն մեկ էական պահանջ: Վճարումները կատարելու ժամկետը կարող է կասեցվել Հանձնաժողովի կողմից՝ վերը նշված ժամանակահատվածում ցանկացած պահին Շահառուին տեղեկացնելով այն մասին, որ վճարման պահանջագիրը չի կարող բավարարվել գումարը վճարման ենթակա չլինելու կամ համապատասխան կից փաստաթղթերը չներկայացնելու հիմքերով: Եթե Հանձնաժողովին հայտնի է դառնում այնպիսի տեղեկություն, որը կասկածի տակ է դնում վճարման պահանջագրով ներկայացվող ծախսերի թույլատրելիությունը, Հանձնաժողովը կարող է կասեցնել վճարման ժամկետը հետագա ստուգում, այդ թվում՝ տեղում ստուգում իրականացնելու համար, որպեսզի նախքան վճարումը համոզվի, որ այդ ծախսն իսկապես թույլատրելի է: Հանձնաժողովը հնարավորինս շուտ տեղեկացնում է Շահառուին կասեցման մասին: Վճարման ժամկետը վերականգնվում է, երբ վճարման պահանջագիրն ընդունելի է դառնում Հանձնաժողովի համար: Շահառուն հնարավորինս շուտ տեղեկացվում է կասեցման մասին: Վճարման ժամկետը վերականգնվում է, երբ վճարման պահանջագիրն ընդունելի է դառնում Հանձնաժողովի համար:
- 7.2 Հանձնաժողովը վճարումները կատարում է եվրոյով արտահայտված և Հանձնաժողովի կողմից ընդունելի ֆինանսական հաստատությունում բացված բանկային հաշվին:
- 7.3 Շահառուն պետք է երաշխավորի, որ Հանձնաժողովի կողմից որպես նախաֆինանսավորում վճարված միջոցները կարող են նույնականացվել այդ բանկային հաշվում:
- 7.4 Անհրաժեշտության դեպքում, եվրոյով կատարված փոխանցումները փոխարկվում են Շահառուի ազգային արժույթի՝ այն դեպքում և այն ժամանակ, երբ վճարումները պետք է կատարվեն Շահառուի կողմից՝ վճարումը կատարելու օրվա դրությամբ բանկում գործող փոխարժեքով:
- 7.5 Հանձնաժողովի կողմից նշված բանկային հաշվին վճարված դրամական միջոցների վրա հաշվեգրվում են տոկոսներ կամ համարժեք օգուտներ: Տարեկան առնվազն մեկ անգամ Շահառուն ծանուցում է Հանձնաժողովին այդ դրամական միջոցների վրա հաշվեգրված տոկոսների կամ համարժեք օգուտների մասին:
- 7.6 Երկու հարյուր հիսուն հազար եվրոն գերազանցող վճարված դրամական միջոցների վրա հաշվեգրված տոկոսները կամ համարժեք օգուտները վերադարձվում են Հանձնաժողովին վերջինիս պահանջը ստանալուց հետո 45 օրվա ընթացքում:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

7.7 Վճարման պարտավորության ենթակա գումարը չեղյալ է համարվում այն ծրագրի նախահաշվի դեպքում, որի գծով դրամական միջոցների որևէ փոխանցում չի կատարվել այն ստորագրելուց հետո երեք տարվա ընթացքում:

ԲԱԺԻՆ V – ԳՆՈՒՄՆԵՐԻ ԵՎ ԴՐԱՄՇՆՈՐՀԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐԻ ՇՆՈՐՀՈՒՄԸ

ՀՈԴՎԱԾ 8. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՍԿԶԲՈՒՆՔՆԵՐԸ

8.1 Ֆինանսավորման համաձայնագիրն իրականացնող բոլոր պայմանագրերը շնորհվում և իրականացվում են Հանձնաժողովի կողմից գնումների և դրամաշնորհային պայմանագրերի համար սահմանված ու հրապարակված այն ընթացակարգերին և օրինակելի փաստաթղթերին համապատասխան, որոնք գործում են տվյալ ընթացակարգի մեկնարկի պահին:

8.2 Գնումների և դրամաշնորհային պայմանագրերի շնորհման համար Շահառուն օգտագործում է սույն Ֆինանսավորման համաձայնագրի լեզուն:

8.3 Ապակենտրոնացված պայմանագրերի դեպքում Շահառուն տեղեկացնում է Հանձնաժողովին այն մասին, որ թեկնածուն, մրցույթի մասնակիցը կամ դիմորդը գտնվում է այնպիսի իրավիճակում, որը բացառում է նրա մասնակցությունը գնումների/դրամաշնորհային պայմանագրի շնորհման գործընթացներում՝ ԵՄ ընդհանուր բյուջեի նկատմամբ կիրառելի Ֆինանսական կանոնակարգի համապատասխան դրույթների համաձայն, կամ, երբ կատարողը մեղավոր է ճանաչվել կեղծ հայտարարություններ կատարելու համար, կամ թույլ է տվել էական սխալներ կամ խախտումներ և խարդախություն կամ իր պայմանագրային պարտավորությունների լուրջ խախտում:

Նման դեպքերում, չսահմանափակելով Հանձնաժողովին վերապահված այն իրավասությունը, որ Հանձնաժողովը կարող է բացառել վերոնշյալ խախտումները թույլ տված անձի մասնակցությունը ԵՄ ընդհանուր բյուջեի նկատմամբ կիրառելի Ֆինանսական կանոնակարգին համապատասխան իրականացվող ապագա գնումների ու դրամաշնորհային պայմանագրերի շնորհման գործընթացներին, Շահառուն կարող է կատարողների նկատմամբ կիրառել ապակենտրոնացված պայմանագրերի Ընդհանուր պայմանների «Վարչական և ֆինանսական տուժանքներ» հոդվածով սահմանված ֆինանսական տուժանքներ, եթե դա թույլատրվում է ազգային օրենսդրությամբ: Այդպիսի ֆինանսական տուժանքները կիրառվում են համապատասխան քննության ընթացակարգը և կատարողի պաշտպանվելու իրավունքն ապահովելուց հետո:

8.4 Շահառուն պարտավորվում է ակտիվ կամ պասիվ կոռուպցիայի ցանկացած դրսևորում վերացնելու նպատակով ձեռնարկել համապատասխան բոլոր միջոցները՝ պայմանագրերի կամ դրամաշնորհների շնորհման

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

ընթացակարգի ցանկացած փուլում: «Պասիվ կոռուպցիա» նշանակում է դիտավորյալ գործողություն որևէ պաշտոնյայի կողմից, որն անմիջականորեն կամ միջնորդի միջոցով պահանջում կամ ստանում է ցանկացած տեսակի առավելություն իր կամ երրորդ անձի համար, կամ ստանում է նման առավելության խոստում՝ իր լիազորությունների շրջանակում որևէ գործողություն կատարելու կամ չկատարելու կամ իր գործառույթներն իր պաշտոնեական լիազորությունների խախտմամբ իրականացնելու դիմաց, ինչի հետևանքով վնաս է հասցվում կամ կարող է վնաս հասցվել ԵՄ-ի ֆինանսական շահերին: «Ակտիվ կոռուպցիա» նշանակում է դիտավորյալ գործողություն ցանկացած անձի կողմից, որն անմիջականորեն կամ միջնորդի միջոցով խոստանում է տալ կամ տալիս է ցանկացած տեսակի առավելություն որևէ պաշտոնյայի՝ իր կամ երրորդ անձի համար, իր լիազորությունների շրջանակում որևէ գործողություն կատարելու կամ չկատարելու կամ իր գործառույթներն իր պաշտոնեական լիազորությունների խախտմամբ իրականացնելու դիմաց, ինչի հետևանքով վնաս է հասցվում կամ կարող է վնաս հասցվել ԵՄ-ի ֆինանսական շահերին:

ՀՈՂՎԱԾ 9. ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐՆ ԻՐԱԿԱՆԱՑՆՈՂ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐԻ ՍՏՈՐԱԳՐՄԱՆ ՎԵՐՋՆԱԺԱՄԿԵՏԸ

9.1 Բացառությամբ Ֆինանսավորման համաձայնագրի այն բաղադրիչների, որոնք իրականացվում են Համատեղ ղեկավարման կամ Անուղղակի կենտրոնացված ղեկավարման ներքո, Ֆինանսավորման համաձայնագիրն իրականացնող պայմանագրերը ստորագրվում են երկու կողմերի կողմից՝ Ֆինանսավորման համաձայնագիրն ուժի մեջ մտնելու ամսաթվից հետո երեք տարվա ընթացքում:

9.2 Վերը սահմանված դրույթը չի կիրառվում՝

- աուդիտի և գնահատման պայմանագրերի նպատմամբ, որոնք կարող են ստորագրվել ավելի ուշ,
- արդեն կնքված պայմանագրերի լրացումների նկատմամբ,
- առկա պայմանագրի վաղաժամկետ դադարեցումից հետո կնքված պայմանագրերի նկատմամբ
- բյուջեի կատարման գործառույթներն իրականացնող հաստատության փոփոխության դեպքերում:

9.3 Ֆինանսավորման համաձայնագիրն ուժի մեջ մտնելուց հետո երրորդ տարվա վերջին առաջացած ցանկացած գումարային մնացորդ, որի համար չեն կնքվել պայմանագրեր՝ բացառությամբ 9-րդ հոդվածի 2-րդ կետում նշված պայմանագրերի, չեղյալ է համարվում:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

- 9.4 Վերոնշյալ դրույթը չի կիրառվում չնախատեսված ծախսերի պահուստի գումարային մնացորդի նկատմամբ:
- 9.5 Պայմանագիրը, որի ներքո վճարումներ չեն կատարվել այն ստորագրելուց հետո երեք տարվա ընթացքում, ինքնաբերաբար լուծվում է, իսկ դրա ֆինանսավորումը չեղյալ է համարվում:

ՀՈՂՎԱԾ 10. ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԸ

- 10.1 Աշխատանքների կատարման, մատակարարման կամ ծառայությունների մատուցման պայմանագրերի շնորհման մրցույթներին, ինչպես նաև առաջարկներ ներկայացնելու հրավերներին մասնակցելը՝ հավասար պայմաններով, բաց է ԵՄ անդամ բոլոր պետությունների ֆիզիկական և իրավաբանական անձանց համար և, համագործակցության տվյալ հատվածը կարգավորող հիմնական ակտերով սահմանված հատուկ դրույթներին համապատասխան, շահառու երրորդ երկրների կամ այդ հիմնական օրենքներում հստակորեն նշված ցանկացած այլ երրորդ երկրի ֆիզիկական և իրավաբանական անձանց համար:
- 10.2 Համագործակցության տվյալ հատվածը կարգավորող հիմնական իրավական ակտերի հատուկ պայմանների հիման վրա կարող է կայացվել որոշում, որի համաձայն պայմանագրերի շնորհման մրթույթին կարող են մասնակցել նաև սույն հոդվածի 1-ին պարբերության չնշված այլ երրորդ երկրի ֆիզիկական և իրաբավականական անձինք:
- 10.3 ԵՄ-ի կողմից ֆինանսավորված և աշխատանքների, մատակարարման ու ծառայությունների մատուցման պայմանագրերի կատարման համար անհրաժեշտ ապրանքներն ու պաշարները, ինչպես նաև ֆինանսավորված գործողության իրականացման համար դրամաշնորհառուների կողմից կիրառվող գնումների ընթացակարգերի ծագման երկրները պետք է լինեն սույն հոդվածի նախորդ երկու պարբերություններով սահմանված պայմաններով մասնակցության իրավունք ունեցող երկրները, եթե այլ բան նախատեսված չէ հիմնական ակտով:

ՀՈՂՎԱԾ 11. ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄԸ

- 11.1 Շահառուն պարտավորվում է յուրաքանչյուր տարի իր կայքէջի առանձնացված և դյուրհասանելի տեղում հրապարակել Ֆինանսավորման համաձայնագրով ֆինանսավորվող յուրաքանչյուր պայմանագրի անվանումը, դրամաշնորհառուի կամ մրցույթում հաղթող ճանաչված մասնակցի անվանումն ու հիմնադրման վայրի երկիրը, ինչպես նաև համապատասխան դրամաշնորհի կամ պայմանագրի արժեքը:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

11.2 Նման համացանցային հրապարակման անհնարինության դեպքում տեղեկությունները հրապարակվում են ցանկացած այլ համապատասխան եղանակով՝ ներառյալ Շահառուի պաշտոնական տեղեկագրում հրապարակելու միջոցով: Տեղեկությունների հրապարակումը կատարվում է Շահառուի կողմից պայմանագրերը և դրամաշնորհները շփոթելու տարվան հաջորդող տարվա առաջին կիսամյակում: Շահառուն պետք է Հանձնաժողովին փոխանցի հրապարակման վայրի հասցեն, և այն պետք է հասանելի լինի Հանձնաժողովի կայքէջի («EuropAid») առանձնացված տեղում: Տեղեկություններն այլ կերպ հրապարակելու դեպքում Շահառուն Հանձնաժողովին է ներկայացնում օգտագործված հրապարակման միջոցի մասին ամբողջական և մանրամասն տեղեկություններ:

ԲԱԺԻՆ VI – ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ՆԿԱՏՄԱՄԲ ԿԻՐԱՌՎՈՂ ԿԱՆՈՆՆԵՐԸ

ՀՈԴՎԱԾ 12. ՀԻՄՆԱԴՐՈՒՄԸ ԵՎ ԲՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԸ

- 12.1 Պայմանագրի բնույթով արդարացված լինելու դեպքում աշխատանքների կատարման, մատակարարման կամ ծառայությունների մատուցման պայմանագրերի շնորհման մրցույթի հրավերներ ստացած ֆիզիկական և իրավաբանական անձինք օգտվում են Շահառուի տարածքում (տարածքներում) հիմնադրվելու և բնակվելու (կացության կարգավիճակ ունենալու) ժամանակավոր իրավունքից: Այդ իրավունքի վավերականությունը պահպանվում է պայմանագիրը կնքելուց հետո մեկ ամսվա ընթացքում:
- 12.2 Այն կատարողները (գնումների և դրամաշնորհային պայմանագրերի կատարողներ) և ֆիզիկական անձինք, որոնց ծառայությունները պահանջվում են պայմանագրի կատարման համար, ինչպես նաև նրանց ընտանիքի անդամները, նախագծի/ծրագրի իրականացման ընթացքում օգտվում են նույն իրավունքներից:

ՀՈԴՎԱԾ 13. ՀԱՐԿԱՅԻՆ ԵՎ ՄԱՔՍԱՅԻՆ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐԸ

- 13.1 ԵՄ-ի կողմից ֆինանսավորվող գնումների պայմանագրերի և դրամաշնորհների նկատմամբ Շահառուն կիրառում է հարկային և մաքսային առավել բարենպաստ ռեժիմները, որոնք կիրառվում են այն պետությունների կամ զարգացման միջազգային կազմակերպությունների նկատմամբ, որոնց հետ Շահառուն ունի հաստատված հարաբերություններ:
- 13.2 Եթե կիրառվում է Շրջանակային համաձայնագիր, որը ներառում է սույն հոդվածի առարկային վերաբերող ավելի մանրամասն դրույթներ, ապա նշված դրույթները նույնպես կիրառվում են:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

ՀՈԴՎԱԾ

14.

ԱՐՏԱՐԺՈՒՅԹԻ

ՓՈԽԱՆԱԿՄԱՆ

ՊԱՅՄԱՆԱՎՈՐՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

- 14.1 Շահառուն ստանձնում է ծրագրի իրականացման համար անհրաժեշտ արտարժույթի ներմուծումը կամ գնումը թույլատրելու պարտավորություն: Շահառուն նաև պարտավորվում է արտարժույթի փոխանակումը կարգավորող իր ազգային կանոնակարգերը ոչ խտրական ձևով կիրառել սույն ընդհանուր պայմանների 10-րդ հոդվածում նշված՝ մասնակցության իրավունք ունեցող կատարողների նկատմամբ:
- 14.2 Եթե կիրառվում է Շրջանակային համաձայնագիր, որը ներառում է սույն հոդվածի առարկային վերաբերող ավելի մանրամասն դրույթներ, ապա այդ դրույթները նույնպես կիրառվում են:

ՀՈԴՎԱԾ 15. ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Եթե Ֆինանսավորման համաձայնագիրը ներառում է ուսումնասիրության կատարման ֆինանսավորում, ապա այդ ուսումնասիրության անցկացման մասին պայմանագիրը, որը ստորագրվում է Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացման համար, ներառում է տվյալ ուսումնասիրության արդյունքների սեփականության իրավունքը կարգավորող, ինչպես նաև ուսումնասիրության տվյալներն օգտագործելու, ուսումնասիրությունը հրապարակելու կամ երրորդ անձանց բացահայտելու Շահառուի և Հանձնաժողովի իրավունքները նախատեսող դրույթներ:

ՀՈԴՎԱԾ 16. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐԻ ՆԵՐՔՈ ՓՈԽՀԱՏՈՒՑՎԱԾ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐԻ ԲԱՇԽՈՒՄԸ

- 16.1 Չսահմանափակելով Շահառուի պարտականությունները՝ Հանձնաժողովը կարող է, ղեկավարվելով Եվրոպական Միության ընդհանուր բյուջեի նկատմամբ կիրառվող Ֆինանսական կանոնակարգի համապատասխան դրույթներով, պաշտոնապես սահմանել, որ Ֆինանսավորման համաձայնագրի շրջանակներում կնքված պայմանագրի ներքո վճարված որոշակի գումար սխալ է վճարվել և ձեռնարկել այդ գումարը ցանկացած միջոցներով վերադարձնելու քայլեր:
- 16.2 Սխալ կատարված վճարումների, պայմանագրերի շնորհման ընթացակարգերի հիման վրա կամ սույն Ֆինանսավորման համաձայնագրի ներքո տրամադրված ֆինանսական երաշխիքների իրականացման դիմաց փոխհատուցված գումարները, ինչպես նաև թեկնածուի, մրցույթի մասնակցի, կատարողի կամ դրամաշնորհառուի նկատմամբ Շահառուի կողմից կիրառվող ֆինանսական տուժանքներն ուղղվում են Հանձնաժողովի բյուջե: Հասցված վնասի դիմաց Շահառուին փոխհատուցված միջոցները նույնպես վերադարձվում են Հանձնաժողովին:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

ՀՈԴՎԱԾ 17. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐԻ ՆԵՐՔՈ ՆԵՐԿԱՅԱՑՎՈՂ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ

Շահառուն պարտավորվում է Հանձնաժողովի հետ խորհրդակցել նախքան կատարողի կողմից ներկայացված և Շահառուի կողմից ամբողջությամբ կամ մասամբ հիմնավորված համարվող փոխհատուցման հայցի վերաբերյալ որևէ որոշում կայացնելը: ԵՄ-ն կարող է կրել փոխհատուցման պահանջներից բխող ֆինանսական հետևանքները միայն այն դեպքերում, երբ Հանձնաժողովը տվել է իր նախնական հավանությունը: Այդպիսի նախնական հավանություն պահանջվում է նաև սույն Ֆինանսավորման համաձայնագրի ներքո հատկացված ցանկացած միջոցների օգտագործման համար, որոնք նախատեսված են պայմանագրերի առնչությամբ ծագող վեճերի կարգավորման հետ կապված ծախսերը ծածկելու համար:

ԲԱԺԻՆ VII – ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՎ ԵԶՐԱՓԱԿԻՉ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

ՀՈԴՎԱԾ 18. ՏԵՍԱՆԵԼԻՈՒԹՅՈՒՆԸ

18.1 ԵՄ-ի կողմից ֆինանսավորվող յուրաքանչյուր նախագծի/ծրագրի մասով պետք է իրականացվեն իրազեկման ու տեղեկությունների տրամադրման համապատասխան միջոցառումներ: Եթե կողմերն այլ կերպ չեն համաձայնվում, Շահառուն պարտավորվում է ձեռնարկել անհրաժեշտ միջոցառումներ ԵՄ-ի կողմից նախագծի/ծրագրի ֆինանսավորման տեսանկյունից ապահովելու համար: Այդ միջոցառումները սահմանվում են Շահառուի պատասխանատվության ներքո՝ Հանձնաժողովի հաստատմամբ:

18.2 Իրազեկման ու տեղեկությունների տրամադրման այդ միջոցառումները պետք է համապատասխանեն ԵՄ-ի արտաքին գործողությունների համար նախատեսված «Իրազեկում և տեսանելիություն» Ձեռնարկում սահմանված և Հանձնաժողովի կողմից հրապարակված այն կանոններին, որոնք ուժի մեջ են միջոցառումների իրականացման պահին:

ՀՈԴՎԱԾ 19. ԽԱԽՏՈՒՄՆԵՐԻ, ԽԱԴԱԽՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԿՈՌՈՒՊՑԻԱՅԻ ԿԱՆԽՈՒՄԸ

19.1 Շահառուն պարտավորվում է պարբերաբար ստուգել ԵՄ-ի միջոցներով ֆինանսավորված գործառնությունների պատշաճ իրականացումը: Շահառուն

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

համապատասխան միջոցներ է ձեռնարկում խախտումները և խարդախությունը կանխելու և, հարկ եղած դեպքում, սխալ վճարված գումարները վերադարձնելու նպատակով դատական հետապնդում նախաձեռնելու համար:

19.2 «Խախտում» նշանակում է տնտեսվարող սուբյեկտի գործողության կամ բացթողման արդյունքում Ֆինանսավորման համաձայնագրի, իրականացնող պայմանագրերի և ծրագրի նախահաշիվների կամ ԵՄ օրենքի որևէ խախտում, որը վնաս է հասցնում կամ կարող է վնաս հասցնել ԵՄ-ի ընդհանուր բյուջեին՝ ուղղակիորեն ԵՄ-ի անունից հավաքագրված սեփական միջոցներից կուտակված եկամտի նվազեցման կամ կորստի, կամ չհիմնավորված ծախսերի միջոցով:

«Խարդախություն» նշանակում է ցանկացած դիտավորյալ գործողություն կամ բացթողում, որը վերաբերում է՝

- կեղծ, ոչ ճշգրիտ կամ ոչ ամբողջական հաշվետվություններ կամ փաստաթղթեր օգտագործելուն կամ ներկայացնելուն, ինչը հանգեցնում է ԵՄ-ի ընդհանուր բյուջեից միջոցների յուրացման կամ ապօրինի պահման.
- որոշակի պարտավորության խախտմամբ տեղեկություններ չբացահայտելուն, ինչը հանգեցնում է միևնույն հետևանքների.
- այդ միջոցները՝ դրանց տրամադրման համար նախապես սահմանված նպատակներից բացի այլ նպատակներով վատնելուն:

19.3 Շահառուն անհապաղ տեղեկացնում է Հանձնաժողովին իր ուշադրությանն արժանացած ցանկացած խնդրի մասին, որը խախտման կամ խարդախության կասկած է հարուցում, ինչպես նաև ցանկացած այնպիսի միջոցառման մասին, որը ձեռնարկվել է դրանց առնչությամբ:

19.4 Ինչպես սահմանվում է 8.3 հոդվածում, ապակենտրոնացված պայմանագրերի դեպքում Շահառուն տեղեկացնում է Հանձնաժողովին ցանկացած այնպիսի դեպքի մասին, երբ կատարողը մեղավոր է ճանաչվել կեղծ հայտարարություններ կատարելու համար, կամ թույլ է տվել էական սխալներ կամ խախտումներ և խարդախություն, կամ իր պայմանագրային պարտավորությունների լուրջ խախտում:

Չսահմանափակելով Հանձնաժողովին վերապահված այն իրավասությունը, որի համաձայն Հանձնաժողովը կարող է բացառել ֆիզիկական կամ իրավաբանական անձի մասնակցությունը ԵՄ ընդհանուր բյուջեի նկատմամբ կիրառելի Ֆինանսական կանոնակարգին համապատասխան իրականացվող ապագա գնումների ու դրամաշնորհային պայմանագրերի շնորհման գործընթացներին, Շահառուն կարող է կատարողների նկատմամբ կիրառել ապակենտրոնացված պայմանագրերի Ընդհանուր պայմանների «Վարչական և ֆինանսական տուժանքներ»

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

հողվածով սահմանված ֆինանսական տուժանքներ, եթե դա թույլատրվում է ազգային օրենսդրությամբ: Այդպիսի ֆինանսական տուժանքները կիրառվում են համապատասխան քննության ընթացակարգը և կատարողի պաշտպանվելու իրավունքն ապահովելուց հետո:

19.5 Շահառուն անհապաղ Հանձնաժողովին է ներկայացնում այն տնտեսվարող սուբյեկտների անվանումները, որոնց նկատմամբ՝ ԵՄ-ի ֆինանսական շահերին վնասող խարդախության, կոռուպցիայի, հանցավոր համագործակցության մեջ ներգրավվելու կամ ցանկացած այլ անօրինական գործողության առնչությամբ կայացվել է դատական վճիռ, որը վերանայման ենթակա չէ:

19.6 Շահառուն պարտավորվում է ակտիվ կամ պասիվ կոռուպցիայի ցանկացած դրսևորում վերացնելու նպատակով ձեռնարկել համապատասխան բոլոր միջոցները՝ հարակից պայմանագրերի իրականացման ցանկացած փուլում: Սույն հոդվածի համար կիրառվում են 8.3 հոդվածի սահմանումները:

Շահառուի կողմից սույն հոդվածում նշված կոռուպցիայի կամ խարդախության դրսևորումների դեմ համապատասխան միջոցներ չձեռնարկելու դեպքում, Հանձնաժողովը կարող է ինքնուրույն ընդունել այդպիսի միջոցներ՝ ներառյալ ցանկացած միջոցով ԵՄ ֆինանսավորման վերականգնում:

ՀՈԴՎԱԾ 20. ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ, ԽՊԵԳ-Ի ԿԱՆՔԱՐԻ ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿԻ (ԽՊԵԳ) ԵՎ ԱՌԻԴԻՏՈՐՆԵՐԻ ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ԿՈՂՄԻՑ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎՈՂ ՎԵՐԱՀՍԿՈՂՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՍՏՈՒԳՈՒՄՆԵՐԸ

20.1 Շահառուն համաձայնվում է, որ Հանձնաժողովը, ԽՊԵԳ-ը և Աուդիտորների եվրոպական դատարանն իրականացնեն փաստաթղթային և տեղում ստուգումներ առ այն, թե ինչպես է օգտագործվում Ֆինանսավորման համաձայնագրի ներքո տրամադրված ԵՄ ֆինանսավորումը (ներառյալ պայմանագրերի շնորհման և դրամշնորհների տրամադրման ընթացակարգերը), իսկ անհրաժեշտության դեպքում նաև համալիր աուդիտ՝ հաշիվները հիմնավորող սկզբնական փաստաթղթերի, հաշվապահական հաշվառման փաստաթղթերի և նախագծի/ծրագրի ֆինանսավորմանն առնչվող ցանկացած այլ փաստաթղթերի հիման վրա՝ համաձայնագրի գործողության ընթացքում և վերջին վճարումը կատարելուց հետո յոթ տարվա ընթացքում:

20.2 Շահառուն համաձայնվում է նաև, որ ԵՄ օրենսդրությամբ սահմանված ընթացակարգերի համաձայն ԽՊԵԳ-ն կարող է իրականացնել տեղում ստուգումներ և վերահսկողություն՝ խարդախության և այլ խախտումների դեմ ԵՄ-ի ֆինանսական շահերը պաշտպանելու նպատակով:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

- 20.3 Այդ կապակցությամբ Շահառուն պարտավորվում է Հանձնաժողովի, ԽՊԵԳ-ի և Աուդիտորների եվրոպական դատարանի պաշտոնատար անձանց և նրանց լիազորված գործակալներին հնարավորություն տալ մուտք գործելու այն տարածքներն ու շինությունները, որտեղ իրականացվում են Ֆինանսավորման մասին համաձայնագրով ֆինանսավորվող գործողությունները, ներառյալ նրանց համակարգչային համակարգերը, ինչպես նաև օգտվել այդ գործողությունների տեխնիկական և ֆինանսական կառավարմանն առնչվող ցանկացած այլ փաստաթղթերից և համակարգիչ մուտքագրված տվյալներից, և նրանց աշխատանքին օժանդակելու համար ձեռնարկել անհրաժեշտ ցանկացած միջոց: Հանձնաժողովի, ԽՊԵԳ-ի և Աուդիտորների եվրոպական դատարանի լիազորված գործակալներին տարածքներ մուտք գործելու իրավունքը տրամադրվում է երրորդ անձանցից խիստ գաղտնիության պայմաններով՝ չսահմանափակելով նրանց կողմից ստանձնած հանրային իրավունքի պարտավորությունները: Փաստաթղթերը պետք է լինեն հասանելի և գրանցվեն այնպես, որ դրանց ստուգումը հեշտ լինի իրականացնել, իսկ Շահառուն պարտավոր է տեղեկացնել Հանձնաժողովին, ԽՊԵԳ-ին և Աուդիտորների եվրոպական դատարանին դրանց պահման ստույգ վայրի մասին:
- 20.4 Վերը նշված ստուգումները և աուդիտները կիրառվում են նաև ԵՄ-ից ֆինանսավորում ստացած կատարողների և կոնտրագենտների նկատմամբ:
- 20.5 Շահառուն ծանուցվում է տեղում ստուգումներ իրականացնող առաքելությունների և դրանց կազմում Հանձնաժողովի, ԽՊԵԳ-ի կամ Աուդիտորների եվրոպական դատարանի կողմից նշանակված գործակալների մասին:
- 20.6 Շահառուն պարտավոր է պահել հետևյալ ֆինանսական և պայմանագրային հիմնավորող փաստաթղթերը.

Գնումների ընթացակարգերի մասով՝

- նախնական ծանուցում՝ գնումների մասին ծանուցման և որևէ ուղղումների հրապարակման ապացույցով,
- կարճ ցուցակի ընտրության հանձնախմբի նշանակում,
- կարճ ցուցակի մասին հաշվետվություն (ներառյալ հավելվածներ) և դիմումներ,
- կարճ ցուցակի մասին ծանուցման հրապարակման ապացույց,
- նամակներ ուղղված կարճ ցուցակում ընդգրկված թեկնածուներին,
- մրցույթին մասնակցելու հրավեր կամ համարժեք այլ փաստաթուղթ,
- մրցութային փաստաթղթերի փաթեթ՝ ներառյալ հավելվածներ, պարզաբանումներ, ժողովների արձանագրություններ, հրապարակման ապացույցներ,
- գնահատող հանձնաժողովի նշանակում,

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

- հայտերի/առաջարկների բացման հաշվետվություն՝ ներառյալ հավելվածներ,
- գնահատման / բանակցությունների մասին հաշվետվություն՝ ներառյալ հավելվածներ և ներկայացված գնային առաջարկներ¹,
- ծունուցման նամակ,
- հիմնավորող փաստաթղթեր,
- ուղեկցող նամակ պայամանագրի ներկայացման համար,
- նամակներ մերժված թեկնածուներին,
- պայմանագրի շնորհման / չեղյալ հայտարարման ծանուցում՝ ներառյալ դրա հրապարակման ապացույց,
- կնքված պայմանագիր, փոփոխություններ, ներդիրներ և համապատասխան հաղորդագրություններ:

Առաջարկներ ներկայացնելու հրավերների և դրամաշնորհների ուղղակի շնորհման մասով՝

- գնահատող հանձնաժողովի նշանակում,
- բացման և վարչական հաշվետվություն՝ ներառյալ հավելվածներ և ստացված դիմումներ²,
- նամակներ հաղթող ճանաչված և մերժված դիմորդներին,
- ներկայացված հայեցակարգային փաստաթղթերի գնահատման հաշվետվություն,
- նամակներ հաղթող ճանաչված և մերժված դիմորդներին,
- դիմումի ամբողջական փաթեթի գնահատման հաշվետվություն կամ բանակցությունների արդյունքների մասին հաշվետվություն՝ կից համապատասխան հավելվածներով,
- իրավասու լինելու ստուգում և հիմնավորող փաստաթղթեր,
- նամակներ հաղթող ճանաչված և մերժված դիմորդին՝ հաստատված պահուստային ցուցակի հետ միասին,
- ուղեկցող նամակ պայամանագրի ներկայացման համար,
- պայմանագրի/դրամաշնորհի շնորհման/ չեղյալ հայտարարման ծանուցում՝ ներառյալ դրա հրապարակման ապացույց,
- կնքված պայմանագիր, փոփոխություններ, ներդիրներ և համապատասխան գրավոր հաղորդակցություն.

Ապակենտրոնացված գործառնությունների մասով՝

¹ Ներկայացված, սակայն հաղթող չճանաչված գնային առաջարկների ոչնչացումը կատարվում է գնումների ընթացակարգի փակման ամսաթվից հինգ տարի անց:

² Ներկայացված, սակայն հաղթող չճանաչված դիմումների ոչնչացումը կատարվում է դրամաշնորհային ընթացակարգի փակման ամսաթվից երեք տարի անց:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

- ի լրումն վերը նշված հիմնավորող փաստաթղթերի՝ համապատասխան բոլոր փաստաթղթերը, որոնք վերաբերում են վճարումներին և փոխհատուցման կարգադրություններին:

ՀՈԴՎԱԾ 21. ՀԱՆՃՆԱԺՈՂՈՎԻ ԵՎ ՇԱՀԱՌՈՒԻ ՄԻՋԵՎ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

- 21.1 Շահառուն և Հանձնաժողովը խորհրդակցում են միմյանց հետ նախքան սույն Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացման կամ մեկնաբանման հետ կապված որևէ վեճի առնչությամբ հետագա գործողություն իրականացնելը:
- 21.2 Ֆինանսավորման համաձայնագրի կառավարման ընթացակարգերի իրականացման հետ կապված խնդիրներին տեղեկանալու դեպքում Հանձնաժողովը հաստատում է բոլոր անհրաժեշտ կապերը Շահառուի հետ, որպեսզի շտկի իրավիճակը, ինչպես նաև ձեռնարկում է անհրաժեշտ ցանկացած քայլ, ներառյալ ժամանակավորապես Շահառուի տեղի գրավում, եթե վերջինս չի կատարում կամ ի վիճակի չէ կատարել իր վրա դրված պարտականությունները:
- 21.3 Խորհրդակցության արդյունքում Ֆինանսավորման համաձայնագիրը կարող է փոփոխվել, կասեցվել կամ դադարեցվել:

ՀՈԴՎԱԾ 22. ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳՐՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎՈՂ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

- 22.1 Հատուկ պայմաններում և Ֆինանսավորման համաձայնագրի II և III հավելվածներում ցանկացած փոփոխություն պետք է կատարվի գրավոր կերպով՝ առանձին հավելվածի տեսքով:
- 22.2 Եթե փոփոխություն կատարելու մասին դիմումը ներկայացվում է Շահառուի կողմից, ապա այն Հանձնաժողով է ներկայացվում փոփոխությունը գործողության մեջ դնելու նախատեսվող ժամկետից առնվազն երեք ամիս առաջ՝ բացառությամբ Շահառուի կողմից պատշաճ կերպով հիմնավորված և Հանձնաժողովի կողմից ընդունված դեպքերի:
- 22.3 Տեխնիկական ճշգրտումների դեպքում, որոնք չեն ազդում նախագծի/ծրագրի նպատակների և արդյունքների վրա, ինչպես նաև մանրամասնություններին վերաբերող հարցերում կատարվող փոփոխությունների դեպքում, որոնք չեն ազդում ընդունված տեխնիկական լուծման վրա, և եթե դրանք չեն ենթադրում միջոցների վերաբաշխում, Շահառուն հնարավորինս շուտ տեղեկացնում է Հանձնաժողովին փոփոխության մասին, ներկայացնում է դրա գրավոր հիմնավորումը և կիրառում այդ փոփոխությունը:
- 22.4 Չնախատեսված ծախսերի պահուստի միջոցների օգտագործումը ենթակա է Հանձնաժողովի նախնական գրավոր հաստատմանը:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

22.5 Իրականացման կամ ավարտական փուլի երկարաձգման հատուկ դեպքերը կարգավորվում են սույն Ընդհանուր պայմանների 4(4) և (5) հոդվածներով:

22.6 Եթե Հանձնաժողովը գտնում է, որ Շահառուն դադարում է բավարարել ապակենտրոնացման չափորոշիչները, և չհակասելով Ընդհանուր պայմանների 23-րդ և 24-րդ հոդվածներին, Հանձնաժողովը կարող է որոշում կայացնել Շահառուին վերապահված ֆինանսական ապահովման գործառույթները հետ վերցնելու մասին, որպեսզի շարունակի Շահառուի անունից և նրա հաշվին նախագծի/ծրագրի իրականացումը՝ վերջինիս այդ մասին գրավոր տեղեկացնելուց հետո:

ՀՈԴՎԱԾ 23. ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳՐԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅԱՆ ԿԱՍԵՑՈՒՄԸ

23.1 Ֆինանսավորման համաձայնագրի գործողությունը կարող է կասեցվել հետևյալ դեպքերում՝

- Հանձնաժողովը կարող է կասեցնել Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացումը, եթե Շահառուն խախտում է Ֆինանսավորման համաձայնագրով ստանձնած որևէ պարտավորություն և հատկապես, եթե դադարում է բավարարել ապակենտրոնացման չափորոշիչները, որոնք անհրաժեշտության դեպքում սահմանվում են Հատուկ պայմաններով.
- Հանձնաժողովը կարող է կասեցնել Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացումը, եթե Շահառուն խախտում է պայմանագրերի և դրամաշնորհների շնորհման համար Հանձնաժողովի կողմից սահմանված և հրապարակված ընթացակարգերով և օրինակելի փաստաթղթերով նախատեսված որևէ պարտավորություն:
- Հանձնաժողովը կարող է կասեցնել Ֆինանսավորման համաձայնագրի իրականացումը, եթե Շահառուն խախտում է մարդու իրավունքներին, ժողովրդավարության սկզբունքներին և իրավունքի գերակայությանն առնչվող որևէ պարտավորություն, ինչպես նաև կոռուպցիայի արձանագրված լուրջ դեպքերում.
- Ֆինանսավորման համաձայնագրի գործողությունը կարող է կասեցվել ստորև սահմանված անհաղթահարելի ուժի (ֆորս-մաժոր) իրավիճակներում: «Անհաղթահարելի ուժ» նշանակում է կողմերի վերահսկողությունից դուրս գտնվող ցանկացած անկանխատեսելի և բացառիկ իրավիճակ կամ իրադարձություն, որը խոչընդոտում է նրանցից որևէ մեկի կողմից որևէ պարտավորության կատարմանը, ինչը չի կարելի վերագրել նրանց կողմից (կամ նրանց կատարողների, գործակալների կամ աշխատողների կողմից) թույլ տրվող սխալին կամ անփութությանը և որը, չնայած բոլոր անհրաժեշտ ջանքերին, անհաղթահարելի է:

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

Սարքավորումների կամ նյութի թերությունները կամ դրանց տրամադրման հետ կապված ուշացումները, աշխատանքային վեճերը, գործադուլները կամ ֆինանսական դժվարությունները չեն կարող վկայակոչվել որպես անհաղթահարելի ուժի իրավիճակներ: Որևէ կողմ չի կարող համարվել պարտավորությունները խախտած, եթե դրանց կատարմանը խոչընդոտել է անհաղթահարելի ուժի հետևանքը, որի մասին մյուս կողմը ստանում է պատշաճ ծանուցում: Անհաղթահարելի ուժի իրավիճակում հայտնված կողմը պետք է մյուս կողմին անհապաղ տեղեկացնի այդ մասին՝ նշելով խնդրի բնույթը, հնարավոր տևողությունը և կանխատեսելի հետևանքները, ինչպես նաև ձեռնարկի հնարավոր վնասի նվազեցմանն ուղղված ցանկացած միջոց:

- 23.2 Կասեցման որոշում մասին նախնական ծանուցում չի տրվում:
- 23.3 Հանձնաժողովը կարող է ձեռնարկել ցանկացած համապատասխան նախագգուշական միջոց՝ նախքան կասեցման տեղի ունենալը:
- 23.4 Եթե գործողության կասեցման մասին ծանուցում է տրվում, ապա դրանում նշում է կատարվում գոյություն ունեցող կամ կնքվելիք պայմանագրերի և ծրագրի նախահաշիվների վրա կասեցման հետևանքների մասին:
- 23.5 Ֆինանսավորման համաձայնագրի գործողության կասեցումը չի սահմանափակում հուսալի ֆինանսական կառավարման կամ ԵՄ-ի ֆինանսական շահերի պաշտպանության նպատակով Հանձնաժողովի կողմից վճարումները կասեցնելու իրավասությունը:

ՀՈՂՎԱԾ 24. ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՄԱՆ ԿԱՍԵՑՄԱՆ ԱԳՐԻ ԴԱԴԱՐԵՑՈՒՄԸ

- 24.1 Եթե Ֆինանսավորման համաձայնագրի կասեցմանը հանգեցնող հարցերը չեն լուծվում 180-օրյա առավելագույն ժամկետում, ապա կողմերից մեկը կարող է դադարեցնել Ֆինանսավորման համաձայնագիրը՝ այդ մասին մյուս կողմին 30 օր առաջ ծանուցելու միջոցով:
- 24.2 Ֆինանսավորման համաձայնագիրը ստորագրելու ամսաթվից հետո երեք տարվա ընթացքում որևէ վճարում չկատարելու կամ այդ ժամանակահատվածում իրականացման որևէ պայմանագիր չկնքելու դեպքում Ֆինանսավորման համաձայնագիրը դադարեցվում է:
- 24.3 Եթե դադարեցման մասին ծանուցում է ներկայացվում, ապա դրանում նշում է կատարվում գոյություն ունեցող կամ կնքվելիք պայմանագրերի և ծրագրի նախահաշիվների վրա դադարեցման հետևանքների մասին:

ՀՈՂՎԱԾ 25. ՎԵՃԵՐԻ ԼՈՒԾՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱՎՈՐՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Ֆինանսավորման համաձայնագիր – Հավելված I – Ընդհանուր պայմաններ - ԲՅՈՒՋԵ

- 25.1 Ֆինանսավորման համաձայնագրից բխող ցանկացած վեճ, որը վեցամսյա ժամկետում չի հաջողվում լուծել կողմերի միջև սույն Ընդհանուր պայմանների 21-րդ հոդվածով նախատեսված խորհրդակցությունների միջոցով, կարող է կողմերից մեկի դիմումով լուծվել արբիտրաժի միջոցով:
- 25.2 Այդ դեպքում կողմերից յուրաքանչյուրը, վեճն արբիտրաժի միջոցով լուծելու վերաբերյալ դիմում ներկայացնելուց հետո 30 օրվա ընթացքում, նշանակում է արբիտր: Հակառակ դեպքում կողմերից ցանկացածը կարող է դիմել Մշտական արբիտրաժային դատարանի (Հաագա) գլխավոր քարտուղարին՝ երկրորդ արբիտր նշանակելու խնդրանքով: Երկու արբիտրները, իրենց հերթին, 30 օրվա ընթացքում պետք է նշանակեն երրորդ արբիտր: Հակառակ դեպքում ցանկացած կողմ կարող է դիմել Մշտական արբիտրաժային դատարանի գլխավոր քարտուղարին՝ երրորդ արբիտր նշանակելու խնդրանքով:
- 25.3 Եթե արբիտրներն այլ որոշում չեն կայացնում, կիրառվում է Մշտական արբիտրաժային դատարանի՝ Միջազգային կազմակերպությունների և պետությունների մասնակցությամբ արբիտրաժի կամընտիր կանոններով սահմանված ընթացակարգը: Արբիտրները որոշումներն ընդունում են ձայների մեծամասնությամբ՝ երեք ամսվա ընթացքում:
- 25.4 Յուրաքանչյուր կողմ պարտավորվում է ձեռնարկել արբիտրների որոշումը կիրառելու համար անհրաժեշտ միջոցներ: